







## Kgl. Sächs. Krieger-Verein „König Albert“

Riesa.

Monatsversammlung findet morgen Dienstag, den 4. November a. c., Abends 8 Uhr in der „Überstraße“ statt. — Es erfolgt Ausgabe der beliebten Militärvereinskalender und bittet deshalb um zahlreichen Besuch der Vorstand.

## Kgl. Sächs. Militärverein Riesa u. Umgegend.

Mittwoch, den 5. November a. c., Abends 8 Uhr Monatsversammlung im Vereinslocal. Bahnhof. Eintritt frei bis 10 Uhr.

## Deutsche Colonialgesellschaft

Abtheilung Riesa.

Freitag, den 7. Nov. 1902, Abends 8 Uhr in Dantes „Überstraße“

## öffentlicher Vortrag

des Kolonie-Direktors Herrn A. W. Sellin

„Deutsche Kolonisation in Santa Catharina“ (mit Bildern). Gäste sind willkommen. Der Vorstand.

## Frauenverein Riesa.

Dienstag, den 4. Nov., abends 8 Uhr Mahltag in Conditorei Wolf.

## Rathskeller.

Der diesjährige Martinsschmaus findet Dienstag, den 11. November statt.

## Restaurant Schlachthof.

Dienstag, den 4. November, halten wir unsern diesjährigen

## Karpfenschmaus

mit Hauptschmaus, wobei wir mit ss. Speisen, gegrillten Weinen und Bieren bestens aufwarten werden.

Alle unsere weisen Freunde und Gäste laden hiermit ganz ergebenst ein. Hochachtungsvoll Herrn. Böttcher und Frau.

## Restaurant Goldne Krone.

Zu unserer am Dienstag, den 4. November, stattfindenden

## Kirmesfeier

verbunden mit Kaffeetränchen, laden wir weiße Damen und Herren ganz ergebenst ein. Oskar Moritz und Frau.

## Geschäfts-Gründung.

Dem geehrten Publikum von Riesa und Umgegend zur Kenntnis, daß ich von heute ab Rastenstrasse Nr. 52 ein

Herren-Garderobegeschäft nach Maß eröffnet habe. Unter Zusicherung reellster Bedienung und souveräner Ausführung zeichnet

Hochachtungsvoll Paul Schätzsch

Schreiber für Civil und Militär.

## Alle Sorten Maschinenöle,

so wohl die seltenen weißen, sehr sättigen Näh- und Streichmaschinenöle, Fahr- rad-, Separatoren- und Spindelöle, als auch Dampfmaschinen-, Motor- und Cylinderöle in versch. Städten, Glycerin für Eis- maschinen &c., consistentes Maschinenfett, Maschinentalg, Wagenfett, Fettfett, Leberfett, Leberlack, Carbolinum, Rübdöl, Petroleum, Salzwachs, Paraffinwachs empfohlen in Primo-Qualitäten zu Engrospreisen

## F. W. Thomas & Sohn, Riesa, Hauptstr. 69.

## Weinhandlung Max Keyser

Zastanienstr. 30/32 Riesa Telefon Nr. 58

hält sich bei Bedarf bestens empfohlen.

Man verlange Preisliste.

## Grosses Flaschenweinlager.

## Hypothesen-Capitalien

werden auf nur sichere I. und II. Hypothesen vollständig kosten- und spesenfrei untergebracht durch

Allgemeine Verkehrsanstalt

Riesa a. E., Friedrich August-Str. 7.

Neu hereingekommen

Damen-

Paletots

jetzt

9 bis 40 Mk.

Damen-

Jacketts

jetzt

3 bis 22 Mk.

Mädchen-Paletots

und Jacketts

von 2,50 an.

Emil Förster,

Max Barthel Nachf.



Umfänderehalter findet die Monatsversammlung morgen Dienstag, den 4. November Abends 8 Uhr im Vereinslocal statt. Um zahlreiches Erjeheln bittet der Vorstand.

Gesellschaft „Fidelitas“

Riesa.

Mittwoch, den 5. Nov. Versammlung im Vereinslocal, Stiftungsfest betr.

## Turnverein Riesa.

Dienstag, den 4. Nov., Abends 10 Uhr nach der Turnfahrt Versammlung im Gasthof zum Kronprinz. Der Turnrath.

## Schützen-Turn-Verein.

Mittwoch Turnfestfeier. Freitag Versammlung. Nach der Versammlung Vortrag.

— 5/11. Ab. 6 U. II. III  
" 7 " I.

## Dank.

Burkhardt vom Grebe meines viel zu früh dahin geschlebenen Vaters, unferes guten Vaters, Sohnes, Bruders u. Schwagers, des Schiffsgegners Herrn

## August Mammitzsch

jähren wie uns gebrochen, allen Deinen, welche den Gott so reich mit Blumen schmücken, hierdurch unfern Dank auszusprechen. Von dem Herrn Gehilfen für die treusten Worte am Grabe, den Herren Gehilfen für die ehrbaren Gedäge, dem König. Sächs. Militärverein für Ründitz und Umg., dem Schifferverein „Sogona“ und dem Schifferverein zu Ründitz für die ehrenvolle Begleitung zur letzten Ruhestätte. Alles das hat unseren Herzen wohlgethan. Möge Gott jedem ein reicher Bergalter sein.

Ründitz am Begehnstage.

Die tiefranende Witwe

nebst übrigen Hinterbliebenen.

## Todes-Anzeige.

Connakind Abends 11 Uhr verließ nach langen schweren Leiden unser herzensguter Gott, Vater, Sohn, Bruder und Schwager, der Klüscher

Geist Richard Schubert im Alter von 36 Jahren, welch hiermit telegraphiert anzugeben

die traurenden Hinterlassenen.

Riesa, 8. November 1902.

Die Beerdigung findet Mittwoch 1 Uhr vom Friedhof aus statt.

Preis 1 Seeling.

Werkzeugkoffer, gut gearbeitet, 68 Mkr. Koffer 3 teilige Cophad 42 Mkr. Werkbrett mit Matrize 32 Mkr. Tafel 32 Mkr. Kleiderkörbe 28 Mkr. Gute Federbeinen 24 Mkr. empfiehlt Rastenstr. 25. Gebrauchte Möbel werden mit angenommen, Cophad und Matrize werden billig aufgearbeitet.

## Gelegenheitshaus!

So lange der Vorraum reicht, verkause ich ein Päckchen.

## Mädchen-Jacketts

gute, dicke Sachen, alle Graden, j. 1 bis 4 Jahr passend zu 3 Mark, j. 5 bis 8 Jahr passend zu 4 Mark, j. 9 bis 12 Jahr passend zu 5 bis 6 Mark.

## Emil Förster

Max Barthel Nachf.

Anzüge nach Maß für 25 Mkr., Stoff vorzüglich. Verarbeitung sauber, Schnabellos. Neuheiten in Winter-Übergießen, Kinder-Anzüge, Herren-Juppen von 4,50 M. an. Paul Suchantke, Spezial-Geschäft für jüngste Herren- und Knaben-Garderoben, Wettinerstr. 27.



Eulen-Seife bleibt allzeit die beste! • 40 Pf. per Stück.

98 cm breit, 84 cm hoch, mit Gütern und Decken versehen, fertig zum Aufhängen.

Preis 60 Pf.

## Special-Wandkarte

Hausfrauen! Verwendet nur Marke „Pfeil“ Brandt-Coffee.

als allerbesten und billigsten Caffee-Zusatz.

... und Caffee-Ersatz.

Es haben in fast allen Colonialwaren Handlungen.

**Kaiseröl,** nicht egalisirbares Petrolatum, die 10 Pf. Blechdose M. 2,20 20 Pf. " " 4,40 30 Pf. " " 6,60 gelasste Flaschen, sowie in Büffern und Ballons billiger, empfiehlt alles bei sofortiger Cossa ab Vogel hier. Preise groß. Versand nach ausw. prompt.

M. Damm, Riesa. Kleinverkauf für Riesa und Umgegend.

**Schellfisch** trifft Dienstag Abend frisch ein und empfiehlt Groß Reichsmar., Fleischabteilung, Carolaftr. 5.

Heute frische Sendung Kielor

**Pößbücklinge** ss. große geräucherte Lachsgeringe

Stück 18-16 Pf.

empfiehlt Dr. Heimann, Pausitzerstrasse 4.

**Frisch eingetroffen.**

Nüchtl. Plauermus, feinles Eancertran, Pf. 5 Pf. Preiselbeeren m. Zuder, Pf. 36 Pf. schöne große Heringe billig bei A. Gutbier, Rastenstrasse 78.

**fastige Rothweine**

mit würzigem Bouquet und hervor- treitend mildem Geschmack empfiehlt California Matare M. 1.— do. El Vino 1.25 pr. Pf. exkl. Glas.

Reinhold Wohl Nachf. Gustav Viehhäuser.

**Rhein. Rotwein**

pr. Pf. 50 Pf. exkl.

**Linzer Burgunder**

pr. Pf. 60 Pf. exkl.

und in Büffern von 30 Pf. or pro Liter 56 b. zw. 68 Pf. garant. un- verzählt empfiehlt Hans Schmid & Cie, Weingut, Linz a. M.

Garant: Zurück auf uns. Kosten

**Oelsardinen,**

drei verschiedene Sorten, M. 1. M. 2. M. 3. S. 1. S. 2. S. 3.

• Rollmöpse, • Bismarckringe, • Bratheringe, • mar. Heringe, • Kal in Seife, • Hering in Seife, • Anchovis in Büffern, • Rippel-Silb., • Ritter. Caviar emulsion und empfiehlt

Carl E. Schäfer, Paulsber. und Hauptstrasse Ede.

**PALMIN** 1 SIC

feinste Pflanzenbutter

Preis pro Pfund 90 Pf.

Zu jedem Pfund Palmin erhält der Käufer ein Serienbild.

Die Verlobung ihrer Tochter Marie mit dem Kaufmann Herrn Max Vogel beschreien sich hiermit anzukündigen

Riesa, im November 1902.

Max Kreyss und Frau.

**Marie Kreyss**

**Max Vogel**

Verlobte.

# Beilage zum „Kiesauer Tageblatt“.

Direkt und Verlag von Berger & Winterlich in Kiesau. — Für die Redaktion verantwortlich: Hermann Schmidt in Kiesau.

Nr. 255.

Montag, 3. November 1902, Abends.

55. Jahr

## Tagesgeschichte.

Die Reise des Prinzen Heinrich durch die Vereinigten Staaten hat die Kreise der deutschfeindlichen Bühlarbeit englischen Ursprungs in den Vereinigten Staaten gestört. Unzufrieden versuchte man bekanntlich mit der Behauptung von der Schärfertolle Englands gegenüber Amerika und den feindseligen Absichten Deutschlands im Kubakrieg jede Annäherung unmöglich zu machen. Seltens wurde, bemerkte der „Dr. Anz.“ eine Politik der Unwahrheit in so beschämender Weise bloßgestellt, wie in diesem Falle, wo das genaue Gegenteil amtlich und allgemein als das Thatsächliche festgestellt wurde. Seitdem hat die englische deutschfeindliche Agitation es öffentlich wenigstens flügerweise unterlassen, sich hervorzutun. Erst neuerdings meldet sie sich wieder lauter zu Wort, noch vorsichtig, scheinbar sachlich und mit möglichst freundlichem Anstrich, aber unverkennbar die alte. Die „Times“ sind es, die zuerst wieder Anlaß genommen haben, das alte Spiel zu beginnen. Es ist wohl gerathen, dem zu begegnen, ehe die Debarkeit wieder so üppig ins Kraut geschoßt ist wie früher. Die „Times“ geben den Inhalt eines Artikels aus der „Newyorker Staatszeitung“ wieder, nachdem zur Zeit „alldeutsche Ideen“ (der Ausdruck ist nicht glücklich gewählt) nicht nur in Südamerika, sondern auch in den Vereinigten Staaten an Verbreitung und Einfluß zunehmen. In den Tälern des Mississippi und Missouri habe seit 1898 das Deutsche die französische Sprache verdrängt und mache immer größere Fortschritte in der Richtung auf New York. Es werde jetzt in allen amerikanischen Schulen gelehrt und von den jungen Amerikanern weit höher als das Französische geschätzt. Das Alles müsse — nach der „Newyorker Staatszeitung“ — zur Überzeugung bringen, daß deutsches Wesen und deutsche Sprache immer größere Vorteile in fremden Ländern gewinnen, eines Tages sogar das Englische in Schatten stellen und endlich zu Land und See herrschen werde. Die „Times“ nennen das ironisch eine „erfreuliche Aussicht.“ Jeder Amerikaner, der solche Prophezeiungen recht zu schägen verstände und gleich Mark Twain ein unerschöpfliches Vergnügen darin finde, den labyrinthischen Zergängen der Sprache Gorthes zu folgen, werde solche Aussäffungen mit Nachsicht und skeptischem Lächeln aufnehmen. Unmittelbar darauf aber nehmen die „Times“ selber diese Aussäffungen doch recht ernst. Sie fahren damit fort, zu versichern, es würde ein großer Mißgriff von Seiten der Amerikaner sein, wenn sie sich verbreihen wollten, welche große Gefährdung des inneren Friedens es für sie bedeuten würde, wenn sie unter sich ein so bedrohliches fremdes Element wie das Deutschthum stark werden ließen, das seine Weisungen von außerhalb empfange. So unwahrscheinlich das heute sei, so möchten doch eines Tages thürische Deutsch-Amerikaner nach dem Beispiel des schweizerischen Professors Bitter aus Bern erklären, daß sie und ihre deutschen Brüder das deutsche Amerika als eine geistige Provinz des Deutschen Reiches betrachten. Die „Times“ suchen also das alte Schreckgespenst, das kaum verschwunden, wieder zu citiren. Sie führen den Versuch, wie schlimm, auf Unwahrheit und auf die Verleumdung. Was sonst wäre die Behauptung, daß das deutsche Element in der Union ein fremdes sei und

seine Haltung vom Auslande, das heißt vom Deutschen Reich, dictirt erhalten? Diese Lüge kann ihren Erfolg nur in dem dreisten Vertrauen auf die Erfahrung suchen, nach der „immer etwas hängen bleibt.“ Die „Times“ wissen sicher recht gut, daß gerade die „Newyorker Staatszeitung“, an deren Artikel sie anknüpfen, für deutschen Geschmack von jeher eher zu sehr spezifisch amerikanisch war als zu wenig. Eine Einstellung und Verzerrung steht auch in dem ganz schiefen Vergleich mit den deutsch-schweizerischen Dingen. Die Grundunterschiede aber der ganzen Ausschreibungen ist das bewußte Hinüberspielen einer kulturellen Frage, die von dem Newyorker Blatte auch als solche aufgesetzt und behandelt wurde, auf partipolitisches Gebiet.

### Deutsches Reich.

Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ m. ldt.: Für das Schiedsgericht, das noch einem zwischen Deutschland, England und Frankreich einerseits und Japan andererseits am 28. August d. J. abgeschlossenen Vertrage über die für die fremden Residenten in Japan so wichtige Haftstierverträge entscheiden soll, haben die beiden Parteien ihre Mitglieder bereits bestimmt. Japan hat seinen Gesandten in Paris, Grafen Motono, ernannt, und die drei europäischen Mächte werden durch den französischen Universitätsprofessor Renault vertreten werden. Die Ernennung des Bevollmächtigten ist durch das Dokument vertraglich festgelegt worden, daß zwischen den Kandidaten der drei beteiligten Mächte entschieden hat. Deutschland hatte den Professor des Römerrechts an der Berliner Universität Dr. v. Martius, England Sir Edward Grey und Frankreich den bereits genannten Professor Renault vorgeschlagen.

Die Justizrat Staub in der „Deutschen Juristenz.“ weißt, daß sich der Vorstand der Berliner Anwaltskammer gegen die Abschaffung der Gerichtsserien ausgesprochen. Der Vorstand versteht in seinem Gutachten nicht, daß die Gerichtsserien ein Nebenstand sind. Wenn er hat das Räderen dagegen, daß mit der Abschaffung der Gerichtsserien noch schlimmere Nebenstände entstehen würden, weil die Kontinuität in der Beziehung der Gerichte dadurch fortwährend unterbrochen würde, weil keiner auch die Wahrnehmung der Sache durch einen anderen Anwalt, der sich in die Sache eingeschaltet hat, schwieriger würde, und auf diese Weise das Gefahrenmoment aller zur Erledigung der Sache geeigneten Fabrikat das ganze Jahr hindurch auf Schwierigkeiten stoße und dies die Sachen mehr verzögern würde, als bei dem Stillstand innerhalb der Gerichtsserien. Der Vorstand der Berliner Anwaltskammer hat dagegen vorschlagen, daß alle Berufsunfähigkeiten auch in den Fällen abgemacht werden sollen, und daß keiner die Erhebung der Sachen zu Zeiten sohn eingeschaltet werden und wie das geschehen sollte.

Der Landwirtschaftsminister v. Pobelluski hat, wie die „Allgemeine Pressezeitung“ berichtet, den Vorsitzenden des Deutschen Fleißer-Vereines, Carl Marg, Frankfurt a. M., und den Obermeister der Hamburger Schlägler-Innung, J. H. Schuhmacher, in Aubenz empfangen, und mit den Herren in 1½ Stunden wölbende Unterredung die Fleischnot eingedreht. Der Minister braucht seine Überzeugung darüber zum Ausdruck, daß die deutsche Landwirtschaft in letzter Zeit vorgegangen ist, daß die deutsche Landwirtschaft in letzter Zeit vorgegangen ist, daß sie den Bedarf an Fleisch besonders an Schweinen, mehr und hauptsächlich zu bedenken im Stande ist und daß ein erheblicher Preiszuwachs in den nächsten Monaten zu erwarten ist. Außerdem hat der Min-

ister unumwunden zugestanden, daß, wenn dieser von ihm mit Bekanntheit erwartete Rückgang in den Preisen in absehbarer Zeit nicht eintrete, auch er es für seine Pflicht halte, auf Hilfe zu rufen, denn die augenblicklich herrschenden hohen Fleischpreise dürften im allgemeinen Interesse aus die Dauer nicht vorbestehen.

Schon nach Neuerungen des Staatssekretärs des Innern Graf v. Polabowitsch im Reichstage vor vorauszusehen, daß eine Aktion betreffs Prüfung der Frage der Arbeitslosenversicherung vom Reiche einzutragen wäre. Die nunmehr erfolgte Zustimmung des Bundesrats zu dem Zuschaubartrage über die vom Reichstag zum 1. Mai 1902 gefasste Resolution wegen der gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit zu treffenden Sicherungsmaßnahmen hat Meißner Gewissheit gebracht. Die betreffende Reichstagresolution ging dahin, den Herren Reichstagsabgeordneten zu ersuchen, eine aus Vertretern der verbündeten Regierungen, aus Mitgliedern des Reichstags und sonstigen auf diesem Gebiete erfahrenen Männern bestehende Kommission zu bilden, welche die Aufgabe hat, die blöden Leidens der Berufsvereine, einzelner Unternehmer und Gemeinden gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit getroffenen Sicherungsmaßnahmen zu prüfen und vorzuhängen über eine zweckmäßige Ausgestaltung dieses Zweiges der Sicherung zu machen.

Die Einführung des Generalstabs nach preußischer Weise in Bayern, statt des bisherigen Dreimaster, die der partizipatorischen bayrischen Preise Anlaß zu Polemiken gegeben hatte, wurde auch von der bayrischen „Provinzial-Korrespondenz“ aufgegriffen, als bei der Eröffnung des Museums in Nürnberg die bayrischen Prinzen, die beim Empfang des Kaisers noch die alten Dreimaster trugen, Nachmittags gleichfalls im Helm erschienen. Thatsache ist, daß die Prinzen Nachmittags die Uniformen ihrer preußischen Regimenter und daher natürlich auch preußische Helme getragen haben. Das war, da wegen des Regens Mantel angelegt waren, schwer erkennbar. Der Regent hat sich und seinem Gefolge den alten Dreimaster ausdrücklich vorbehalten.

Befreiungsbemühungen über die Soldvorlage sind bekanntlich in der letzten Woche unter Führung des Centrums unternommen worden. Zugleich hat der Gang der Verbündungen im Plenum des Reichstages während der letzten Woche bewiesen, daß die ordnungsmäßige Eileidung der Vorlage durchgelebt werden kann, wenn nur eine in sich einzige Mehrheit vorhanden ist. Die Mehrheit für die Kompromiß-Anträge, die vom Reichstag als unannehmbar bezeichnet worden sind, stand auf schwachen Füßen. Wenn sich das ganze Centrum mit den Nationalbewegungen in Sachen der Mindestsöhle, wo die Hauptdifferenz zwischen dem Standpunkt der Regierung und der bisherigen Mehrheit liegt, auf die in der Vorlage enthaltenen Sätze zurückzieht, so hängt die Entscheidung davon ab, wie viele Abgeordnete der Rechten das im Regierungsentwurf votieren annehmen wollen.

### Wallaustadt.

Der Besuch des Königs von Rumänien beim Fürsten von Wallau findet nunmehr am 11. November in Russland statt. Von da wird der König einen Aufzug nach Plewna machen. Dies wird allgemein als ein Beweis ungünstiger Beziehungen zwischen den beiden Nachbarstaaten betrachtet. Durch Trebereien ist der Beweis erbringen würde, daß sie den Bedarf an Fleisch besonders an Schweinen, mehr und hauptsächlich zu bedenken im Stande ist und daß ein erheblicher Preiszuwachs in den nächsten Monaten zu erwarten ist. Außerdem hat der Min-

ster danken. Als sie dann den Luisenorden auf den Brustkästchen bemerkte und diese von der Audienz bei der Kaiserin erzählte, da war sie vollständig verjohnt und nahm, wenn auch erst nach einem Bogen, die Einladung Gehmanns für nächsten Sonntag an.

Als die beiden Mädchen von einander Abschied nahmen, flüsterte Käthe Frixi zu:

„Du bist so ernst geworden, meine kleine Frixi! — Deine Wangen sind blau — sei guten Wishes, ich habe mit Ulrich gesprochen, er ist Dir treu geblieben — und Du sollst doch noch glücklich werden!“

Frixi preiste ihr erglühendes Gesicht an Käthes Schulter. Sprechen konnte sie nicht, sie war jetzt schon glücklich in der Hoffnung, Ulrich wiederzusehen.

Herr Gehmann hatte Niemand weiter zu der „Millionenfeier“ — wie er es nannte — eingeladen,

„Wir wollen ganz unter uns sein, Herr Oberst!“ flüsterte er diesem mit pfiffigem Augenblinzeln zu. „Was brauchen die Leute sich über unsere Verschöpfung aufzuhalten! Sie sind ja doch bloß neidisch auf uns. Das schadet auch nicht — sie sollen blau vor Neid werden, so wahr ich Frixi Gehmann heiße!“

Tobei rieb er sich die Hände und pustete den Oberst vertraulich in die Seite.

Aber trotz der kleinen Gesellschaft hatte Herr Frixi Gehmann ein Diner herrichten lassen, als wenn er einen Fürsten zu bewirten hätte. Das war nun einmal seine Schwäche. Doch hergeben mußte es nun einmal in seinem Hause — wovor hat mich denn Seine Majestät zum königlichen Kommissionsrat gemacht? — war seine steife Redensart geworden. „Rohlfse oblige, und ein königlicher Kommissionsrat mit'n Kronenorden vierter Güte darf sich nicht lumpen lassen!“

Man lachte über diese Begründung und ließ sich die Austern, den frischen Lachs und all die anderen Gedanken gut schmecken. Eine fröhliche Stimmung griff bald Platz; Henning und Käthe mußten aus Frixi erzählen. Herr Gehmann nestete sich mit Emmy, der jüngsten Tochter des Obersten, herum, und Frau von Dorfeld ließ sic-

## Schwester Katharina.

20) Roman von O. Elter.

„Papa zürnt Dir gewiß nicht mehr. Er spricht sehr oft von Dir und ist Dir herzlich dankbar, daß Du Henning so gut gepflegt hast.“

„Das war nur meine Pflicht, Frixi. — Aber Deine Mama ist wohl noch recht böse?“

„Ah, Mama ist seelengut — nur ein wenig stolz, weißt Du Käthe, und nicht so nachgiebig wie der gute Papa. Aber böse ist sie Dir nicht. Wer könnte Dir auch böse sein, Du Gute, Du Liebe!“

Und wieder folgte eine stürmische Umarmung.

„Aber nun sehe Dich und lasst uns plaudern und erzähle mir, wie es Dir ergangen ist! Du bist doch außerordentlich beherrzt, Käthe! Ich wäre vor Angst geschorben in dem wilden Lande zwischen all den schwarzen, braunen und gelben Menschen.“

„Es waren auch weiße Menschen dort,“ warf Käthe lächelnd ein.

„Und willst Du wirklich Diaconissin bleiben, Käthe?“ fragte Frixi weiter, mit einem bedeutsamen Blick auf das Gewand Käthes.

„Ja, Frixi!“ versetzte diese ernst. „Ich bleibe jetzt Schwester Katharina. Dieses einfache graue Gewand gefällt mir viel besser als all die seidenen Toiletten, die jetzt verkauft und verblaßt daheim in meinem Schrank hängen. Weißt Du, Frixi, ich glaube, kein anderes Gewand paßt besser für mich.“

„O Du siehst auch in diesem Kleide schön aus! Nur so ernst...“

„Das meinte ich nicht,“ sagte Käthe lächelnd. „Ob schön oder nicht schön, — es entspricht meiner Eigenart, und ich denke, wir Menschen sind auf der Welt, um jeder sein eigenes Leben auszuleben. Und dann, Frixi, ich bin froß auf mein Kleid, wie der Soldat auf seines Königs Rock! Sieh einmal hier —“

„Sch! ich rechte? Der Luisenorden?“

„Ja, der Luisenorden, den mir unsere Kaiserin verliehen hat, als ich vor einigen Tagen Audienz bei der gütigen Frau hatte. Ich bin gewiß nicht stolz, Frixi, aber diese Auszeichnung hat mich doch hoch erfreut, denn es ist ein Orden für treu erfüllte Frauenpflicht. Da sprechen die heutigen Frauen so viel von Rechten, die sie erlösen wollen — von der Unterdrückung, die sie zu erleiden haben, und denken immer weniger an die schriftliche Pflicht der Frau, dem Manne im Kampf zur Seite zu stehen, seine Wunden zu pflegen, seine erlahmende Kraft zu stützen und Glück und Frieden um sich zu verbreiten.“

Wenn wir diese Pflicht erfüllen, Frixi, dann brauchen wir nicht über unterdrückte Rechte zu klagen — dann wird die Männerwelt voll Dankbarkeit zu uns ausschauen und allen Kühn und alle Ehre gern mit uns teilen. Und deshalb will ich bleiben, was ich bin — Schwester Katharina, die der Menschheit dienende Frau.“

„Brav gesprochen, meine liebe Käthe!“

Eine erste, tiefsinnige Männerstimme warf diese Worte ein. Der Oberst war unbemerkt eingetreten und hatte die Worte Käthes gehört. Jetzt sprang diese auf und eilte auf den alten Herrn zu, seine Hände ergreifend. Der Oberst aber zog sie an seine Brust und küßte sie tiefsinnig auf die Stirn.

„Meine tapfere, mutige Tochter!“ flüsterte er gehoben.

Käthes Augen füllten sich mit Thränen.

„Herr Oberst, nun ist alles gut — da Sie mir Ihre Liebe bewahrt haben!“

„Konnten Sie daran zweifeln, Käthe? Ich habe Sie wohl verstanden und habe Ihnen Recht gegeben. Doch jetzt kommen Sie zu meiner Frau! Wir müssen sie versöhnen.“

Frau von Dorfeld war sehr erstaunt, als Käthe am Arm ihres Gatten in ihre Zimmer trat; sie zeigte sich auch anfangs etwas steif und zurückhaltend. Aber im Grunde ihres Herzens hatte sie Käthe doch lieb behalten, und Henning hatte so viel Gutes von ihr erzählt, daß sie nicht anders konnte, als ihr von ganzem Her-

wurden konnte. So lange man vorwuschen mußte, daß die bulgarische Regierung eine Annexion Macdonalds gewollt hätte, beobachtete man auch auf eine Verständigung mit Bulgarien nicht zu rechnen. Die weitere Nachricht, daß der König auch noch Belgrad reisen werde, ist noch unbestätigt. Die halbamericischen rumänischen Böller legen mit berechtigtem Stolz und einiger Anzuglichkeit, es werde ein erhebendes Moment sein, wenn der Sieger von Plewna und der Fürst von Bulgarien sich auf dem Schloßhügel, auf welchem das Fürstentum Bulgarien geschmiedet wurde, freundschaftlich die Hände reichen.

#### Stallion.

In Genf veranstalteten die Sozialisten gegen das demokratische Blatt „Casa“ große Kundgebungen. Sie zerstörten durch einen Steinhaufen alle Fenster und versuchten in die Nebenkulturen einzudringen. Da keine Polizei erschien, gab der Direktor des Blattes, der Dichter Gustavo, 6 Revolverschüsse ab, worauf die Menge zerstob. Die Polizei stellte sodann die Ruhe wieder her.

#### Dänemark.

Nach einer Depeche des „Tempo“ aus Kopenhagen wird Kaiser Wilhelm höchstens 1903 erwartet. Der Correspondent lädt hinzufügt, daß der Zar in dem Biss einzuholen zwischen Berlin und Kopenhagen, auf den er Einfluß nahm, ein wichtiges Prädikat für andere Begegnungen eröffnet, welche geeignet wären, Vergangenes vergessen zu machen und den Weltfrieden zu verbürgen. Die Tempodepeche stimmt angießlich von gut informierter Seite.

#### Marsko.

Der Bruder des Sultans ist am 1. d. mit 2000 Mann nach Teba abgezogen, wo ein Aufstand stattgefunden hat. Ein Prospräident strebt nach der Herrschaft, indem er geltend macht, er sei der älteste Bruder des Sultans. Es handelt sich tatsächlich um einen früheren Soldaten, welcher von den Gebliebenen bewohnt wird.

#### Afghanistan.

Mit Unmuth heißt der englische „Globe“ fest, daß seit einigen Monaten allen Ausländern der Eintritt in das russische Gebiet an der afghanischen Grenze streng verboten ist. Früher war dort den indischen Handlern der freie Verkehr gestattet, wodurch sie ausgiebigen Gebrauch machten. „Die Außenwelt“ (d. Englands) blieb so, wie der „Globe“ offenherzig erklärt, über die russischen Truppenbewegungen in und um Kaschir unterrichtet. Das konservative Organ führt dann fort:

„Das hat jetzt natürlich aufgehört. Der Ausländer, der die russische Grenze überschreitet, wird entweder eingesperrt oder abgestraft und über die Grenze zurückgeschafft. Man geht vielleicht zu weit, wenn man diese Boppolitik der Russen mit dem jüngst gefestigten Ansichten Russlands in Verbindung bringt, — diesen Anspruch muß der Regierung in Kabul treten äußern. Wie immer sich dies aber verhalten mag, so bleibt doch die Thatsache übrig, daß eine unübersteigbare Scheibewand errichtet worden ist, die den Thell des russischen Gebietes vor allen Bildern abschließt, der bei einem Vorstoß Russlands gegen Indien strategisch von größter Bedeutung ist. Die russischen Willkür sind einige darin, daß die vornehmste Linie zum Marsch von Kaschir über Herat nach Kundahar führt und es hat darum eine gewisse Bedeutung, daß das Gebiet, in dem eine große Invasionsserie zusammengesogen werden kann, beobachtung der Außenwelt verschlossen worden ist.“

#### England.

König Edward hat die Minister Balfour, Borden und Chamberlain, sowie des letzten Gewählten und Feldmarschall Roberts vom 8 bis 10. d. Wk. nach Sandringham eingeladen und nach deren Abreise die Maquis von Lansdowne, Ormonde

zur gefallen, von dem königlichen Kommissionsrat wie eine Mütze gezeigt zu werden.

Zur zweiten Versammlung an der Tafelrunde schienen an der allgemeinen Fröhlichkeit nicht teilzunehmen; wenigstens sahen sie schwiegend da und wechselten kaum einige Worte miteinander — Ulrich und Elsriede! Nach langer Zeit sahen sie sich zum erstenmal wieder! In einer Stunde ausflammender Leidenschaft hatten sie sich einst getrennt — jetzt trat Freiheit dem jungen Künstler wieder gegenüber — als erste Jungfrau mit dem sinnenden Blick eines Herzens, das manche schmerzliche Stunde durchspacht — und Ulrich ihr als gereifster Mann, auf dessen blassen Zügeln die angestrengte Arbeit ihre Spuren gezogen.

Wie Elsriede erbebte unter dem auslöschenden Blick seiner dunklen Augen! Eine heiße Blutwelle ergoss sich zu ihrem Herzen, daß es pochte, als wolle es zerpringen. Und um seine Lippen zuckte es, und seine Wangen erbleichten. Aber sein Mund flüsterte nichts von Liebe — nur alltägliche Redensarten wechselten sie miteinander.

Henning beobachtete aufmerksam die beiden Liebenden. Man mußte ihnen unabdingt zu Hilfe kommen.

Als die Tafel aufgehoben war und die älteren Herrschaften bei einer Tasse Mocca saßen, trat Henning auf Ulrich zu.

„Ich habe Ihre Statue in der Kunstaustellung gesehen und bewundert, Ulrich!“ sagte er. „Wie konnten Sie mir diese Lehnlichkeit mit meiner Schwester so herausstellen, da Elsriede Ihnen doch nicht als Modell diente?“

Ulrich erröthe. Sein Blick suchte den Boden.

„Ich habe eine eine Büste Ihrer Schwester — freilich sehr flüchtig — gemacht — danach habe ich gearbeitet. Ich muß freilich nachträglich um Entschuldigung bitten, daß ich die Lehnlichkeit nicht mehr verwischt habe . . .“

„Die Büste meiner Schwester möchte ich gern einmal sehen! Haben Sie sie in Ihrem Atelier?“

„Ja!“

„Dann, so müssen Sie uns dieselbe zeigen. — Freiheit! Ulrich will uns sein Werk zeigen!“

„Herr Mittwoch!“

und Bonbonniere mit ihren Gemälden bis zum 15. d. Wk. himmlisch zu Ehren Kaiser Wilhelms, außerdem werden der deutsche Posthalter in London Graf Wolff-Metternich und der englische Posthalter in Berlin Sir Frank Lascelles während der ganzen Zeit des Besuches des Kaisers König Edwards Gäste sein.

„Doch Expreß“ meldet, daß Feldmarschall Roberts einen Reinigungsprozeß der englischen Armee angeordnet hat, da unter dem Druck der Beschwerde des notwendigen Menschenmaterials unzählige Verdorber, Spülhaben und Bandstielcher angeworben wurden. 86 solcher Individuen sind allein bei den Halzen festgestellt. Gleichzeitig wird von der Polizei festgestellt, daß während des Kurentzuges die Zahl der Verdorber in England abgenommen hat.

#### Himmels-Erscheinungen im November.

„S. Immer spärlicher bringen der Sonne Strahlen zu uns. Das gewaltige Himmelslicht wendet sich mehr und mehr nach Süden und spendet Licht und Wärme der südlichen Halbkugel. Dort sprühen jetzt unter ihrem belebenden Hauch die Blumen des Frühlings hervor; Baum und Strauch bedecken sich dort mit frischem Grün, während bei uns der Herbstwind über die fahlen Felder dahinstreicht und das falsche Laub hoch emportwirbelt. Traurig strecken die Bäume ihre dünnen Äste in die Füße — der Herbst meldet uns den Winter an, der bald seinen Einzug halten wird. Und ein langer, harter Winter soll es werden, prophezeien uns die Meteorologen, die freilich noch nicht unfehlbar sind. — Die Sonne steht am 1. November 14 Grad südlich vom Äquator und erhebt sich nur noch bis zu einer Höhe von 23 Grad über unsern Horizont. Sie geht kurz nach 7 Uhr auf und gegen 4½ Uhr unter, der Tag dauert mithin 9½ Stunden. Am letzten Tage des November ist unser Tagesschein um mehr als 7 Grad weiter nach Süden vorgedrungen, es steigt nur noch bis zu 16 Grad an unsern Himmel empor! Sein Aufgang erfolgt erst kurz vor 8 Uhr, sein Untergang bereits gegen 4 Uhr, so daß der Tag nur noch 8 Stunden wählt.

Je niedriger die Sonne steht, um so höher erhebt sich der Vollmond über unsern Horizont. Es wäre dies ein kleiner Ausgleich, — wenn wir immer Vollmond hätten. Unser Erbant wechselt aber seine Lichtgestalt in hergebrachter Weise. Am Anfang des Monats ist er unsichtbar, weil wir am 31. Oktober Neumond hatten. Dann erscheint er als schmale Sichel bei Sonnen-Untergang am Westhimmel, nimmt zu, steht am 8. November im ersten Viertel und zeigt uns am 15. sein volles Antlitz. Am 22. hat er dann schon wieder so weit abgenommen, daß nur noch seine Hälfte beleuchtet erscheint, und am 30. November ist wieder Neumond.

Merkur, zuerst in der Jungfrau, dann in der Waage, geht als Morgenstern bis zur Mitte des Monats mehr als 1½ Stunden vor der Sonne auf und kann daher noch recht gut gesehen werden. Am 4. November befindet er sich in größter westlicher Elongation vom Tagesschein und steht etwa 19 Grad seitlich von ihm. Am 7. November ist er in größter nördlicher geozentrischer Breite, woraus sich seine lange Sichtbarkeit erklärt. Venus, in denselben Sternbildern wie Merkur, verschwindet allmählich in der Morgen-Dämmerung; sie gelangt am 29. in obere Kulmination zur Sonne und geht dann an den Abendhimmel über. Mars ist im Bilde des großen Löwen zu finden. Er geht bei Beginn des Monats gegen 1 Uhr Morgens, zuletzt eine halbe Stunde früher auf. Jupiter im Steinbock steht noch am Abendhimmel, sinkt aber am Ende des

Monats bereits vor 9 Uhr unter den Horizont. Er ist am 2. November in Quadratur zur Sonne. Saturn steht im Bilde des Schützen und geht zuerst gegen 9 Uhr, zuletzt fast zwei Stunden früher unter. Uranus im Skorpion sinkt am Ende des Monats nur eine halbe Stunde nach der Sonne unter den Horizont. Neptun in den Zwillingen erhebt sich zuerst gegen 8 Uhr, zuletzt zwei Stunden früher.

Von dem Sternschnuppenschwarm der Leoniden, der sich am 15. bis 17. November einzustellen pflegt, wird schon wegen des hellen Mondlichtes nicht viel zu sehen sein, auch ist ein reichlicher Fall dieser Meteorite nicht zu erwarten. Die Beobachtung der Andromediden um den 25. November hat durch das Mondlicht weniger zu leiden.

Das Sternbild der Andromeda, von dem die leichtgenannten Sternschnuppen auszugehen scheinen, finden wir in den Abendstunden des November hoch am Himmel nach Süden zu. Tiefer stehen dort die Thierkreisbilder Widder und Fische, noch tiefer dehnt sich am Horizonte das Bild des Walfisches aus. Gegen Südwesten erblicken wir den Pegasus und den Wassermann, im Westen den Schwan mit Deneb und den Adler mit Altair. Im Nordwesten glänzt Vega in der Leher, darunter erstreckt sich der Hercules. Nach Norden zu steht hoch über unserm Haupte das Bild der Cassiopeja, darunter der kleine Bär mit dem Polarstern und noch tiefer das wohlbekannte Bild des großen Bären. Im Nordosten haben wir die funkelnende Kapella im Füchsen und am Horizonte die Zwillingsterne Castor und Pollux. Im Osten erblicken wir das Bild des Stiers mit dem Aldebaran und der lichten Gruppe der Plejaden. Hier erhebt sich auch das glänzendste Bild des Firmaments, der Orion, gerade über den Horizont.

#### Vermischtes.

Über die gefährliche Reise des von Hamburg in San Francisco angelkommenen englischen Schiffes „Claverdon“ berichtet die „Boss. Ztg.“ folgende Einzelheiten: Das Schiff „Claverdon“ verließ am 22. Februar ds. J. den Hamburger Hafen mit einer Ladung Städte, vorwiegend Cement. Im Anfang ging die Reise bei günstigem Wetter gut von Statten. Im Atlantischen Ozean trat aber bald stürmisches Wetter ein, das die stärksten Anforderungen an die Leistungsfähigkeit der Mannschaft stellte. Am 1. Mai erreichte das Schiff Kap Horn. Hier segte ein durchbaren Orkan mit schweren Schneeböen ein. Der Sturm wechselte aus allen Richtungen, so daß ein Innehalten des Kurses unmöglich war. Vom 19. Tage hatte die Besatzung dem schweren Wetter Trost zu bieten. Als am 19. Mai der Sturm ablaute, konnte zum ersten Male die Lade des Schiffes festgestellt werden. Das Schiff war vollständig verschlagen. Der Führer des Schiffes, Kapitän Thomas, entschloß sich nun, da das Schiff an den Segeln stark gelitten hatte, nach dem Kap der guten Hoffnung zu fahren und von dort die Reise nach San Francisco fortzusetzen. Am 10. Juni wurde das Kap der guten Hoffnung erreicht; es trat dann für eine Zeit lang gutes Wetter ein. Am 20. August wurde der Äquator erreicht. Am 29. August segte ein neuer Orkan ein, der das Schiff zeitweilig unter den sich überstürzenden Wogen begrub. Das Deck war beständig überflutet. Am Nachmittage dieses Tages ging eine Welle über das Schiff hinweg, die die Matrosen Nelson, Guppenberg, Jesterborn, Rhell und Irks über die

„Ach was! Sie müssen uns schon Ihr Heiligtum öffnen!“

„Kommt Kinder!“ rief er den jungen Mädchen zu. Sein Blick flog zu Nähe hinüber. Diese erhob sich und nückte ihm dankbar lächelnd zu. Sie verstand ihn und freute sich seiner Hilfe.

„Wenn Sie gestatten, begleite ich Sie!“ sagte sie und nahm Hennings Arm.

„Seit wann sind Sie denn Heiligtümer geworden?“ flüsterte sie ihm scherzend zu.

„Seit Sie so grausam waren, meine Hand auszuschlagen,“ gab er zurück.

„Sie sollten mir dankbar sein!“

„Danke nicht — aber —“

„Recht hatte ich doch.“

„Wer weiß?“ versetzte er ernst.

Das Atelier war noch dasselbe, wie vor drei Jahren. Elsriede erbebte, als sie die Schwelle überschritt und sich nun abermals in dem Raum befand, an dem sich für sie so glückliche und so schmerzliche Erinnerungen knüpften. Da waren noch Ulrichs ältere Werke und Skizzen, die sie noch ganz genau kannte. Einige neue Sachen waren hinzugekommen, auch ein Gipsabguß seiner Statue der Schriftsteller, die in einem herrlichen Blumenarrangement stand.

Auch die lauschige Wiege war noch vorhanden, aber sie schien nicht mehr benutzt zu werden, denn die Möbel und Vorhänge waren ziemlich verstaubt, und auf dem Tisch lagen einige vergilzte Zeichnungen umher.

Der ganze Raum hatte ein strengeres Aussehen erhalten. Früher lag in seiner Auskleidung etwas Weichliches, jetzt sah man es ihm an, daß er nur ernster Arbeit gewidmet war.

Aus dem Atelier führte jetzt eine Thür in den kleinen Garten, der hinter demselben lag. Die Thür stand offen, ein süßer Duft des blühenden, blauen Gleders, der den Garten einsäumte, drang herein und erfüllte den ganzen Raum.

„Ach, wie schön ist es hier!“ rief Emmi in jugendlicher Begeisterung, indem sie von einem Kunstwerk zum anderen eilte.

„Sie doch nur, Freiheit!“ rief sie, „diese Lehnlichkeit mit Dir ist wirklich überraschend! Wer, Herr Ulrich, wissen Sie, was mit an der Figur nicht gefällt?“

„Run, mein Fräulein?“

„Die tödten, blässen Blumen, die auf ihrem Schoße liegen. Das mühten lebende, farbige Blumen sein!“

„Sie würden ja doch bald verwelken.“

„Jeden Tag würde ich ihre frische Blumen in den Schoß legen. Warten Sie einmal — ich will da draußen einige Blumen pflücken! Sie sollen sehen, wie schön die sich ausnehmen!“

Das kleine Fräulein eilte in den Garten. Henning und Katharina folgten ihr, die beiden Liebenden blieben allein vor der Statue der Schriftsteller zurück.

Elsriede wollte den Anderen folgen, doch Ulrich hielt sie zurück, indem er leicht seine Hand auf ihren Arm legte und bat: „O bleiben Sie, Elsriede!“

Dann verstummte er wieder, doch ihre Augen fanden sich, und plötzlich ergriff er ihre Hände, beugte sich über sie und küßte sie heiß und leidenschaftlich.

„Ulrich!“ stammelte sie, fühlte erschrocken.

„Sie gürnen mir nicht, Elsriede!“ flüsterte er. „Ich fühle es — und ich danke Ihnen von ganzem Herzen. — Lassen Sie mir nur Ihre Hände — einmal muß es ja doch zwischen uns zu einer Aussprache kommen — einmal muß ja doch über unser Geschick entschieden werden! Als ich von Ihnen ging, Elsriede, da nahm ich mir fest vor, Sie zu erringen. Durch treue, ehrliche Arbeit alle die Hindernisse zu überwinden, die sich zwischen uns aufhielten. Ich habe gearbeitet, Elsriede — und ich habe manches in meinem Leben erreicht, was Andere erst am Ende eines mühevollen Daseins erlangen. Und doch siehe ich wieder bang und zweifelnd vor Ihnen — nicht jener Hindernisse wegen — ich verachte sie — aber der einen Frage wegen: ob Sie mich noch lieben?“

#### Weißesburg folgt.

Steuerbordseite wegriss. An eine Rettung war nicht zu denken, da an Deck Alles durcheinander gewirbelt war. Neun auf der Back des Schiffes befindliche Matrosen wurden an Deck geschleudert und blieben betäubt liegen. Die Matrosen Weber, Andrews und Thies wurden ebenfalls von der Welle weggerissen, hielten sich aber an dem über Bord hängenden Tauwerk der Brassen fest und konnten, als das Schiff sich wieder aufgerichtet hatte, gerettet werden. Dann staute der Sturm ab. Die See lief noch sehr hoch, aber man konnte doch daran gehen, das Schiff wieder in Stand zu setzen. Am 19. Oktober, nach einer Reise von 218 Tagen, erreichte das Schiff seinen Bestimmungsort San Francisco. Es hat in der Zeit 32 000 Seemeilen zurückgelegt.

Die egyptische Augenkrankheit hat sich in Newyork so stark verbreitet, daß der städtische Gesundheitsrat die Bewilligung außerordentlicher Mittel zur Bekämpfung derselben verlangen mußte. Die Krankheit ist schon seit über fünfzehn Jahren in Newyork heimisch und herrscht namentlich unter den Schülern. Sie

wurde wahrscheinlich von Einwanderern eingeschleppt. Seit einigen Jahren wird Niemandem, der mit dieser Augenkrankheit behaftet ist, die Einwanderung erlaubt. Der Gesundheitsrat hat in 36 Schulen 6670 damit behaftete Kinder gefunden. Die Krankheit herrscht in allen Schulen ohne Ausnahme. Der Prozentsatz angestellter Kinder schwankt zwischen 3,2 v. H. in den Schulen wohlhabender Gegenden und 28 v. H. in den Schulen in den Armenvierteln. Die Krankheit überträgt sich durch Unsauberkeit, gemeinsame Benutzung von Handtüchern, Taschentüchern usw. Auch ist festgestellt, daß die Vollsbäder der Verbreitung großen Vorschub geleistet haben. Leute, die auf Sauberkeit halten, benutzen die öffentlichen Bäder nicht. In einer Schule erhielt der Lehrer von sämtlichen Kindern auf die Frage, ob sie baden gegangen seien, eine verneinende Antwort mit der Erklärung, daß nur schmutzige Leute die schmutzigen Bäder besuchen.

Das Telefon geht ein in! Einen interessanten Telephonfall hat Stockholm, die Stadt der Telephones, zu verzeichnen. Ein privater Detektiv hatte den Auftrag empfangen, über einen Herrn diskrete Mitteilungen zu liefern. Doch glückte es ihm nicht, sich überhaupt von der Anwesenheit des Opfers in der Stadt zu überzeugen, da er vom Hauspersonal stets abgewiesen wurde. Deshalb entschloß sich da der Auskünftler zu einem interessanten Manöver. Versehen mit einem telephonischen Apparate, begab er sich auf den Boden des Hauses, in welchem er den Gesuchten vermutete, verband die Telephonleitungen des Hauses mit seinem Aufnahmegerät und belauschte hier sämtliche Gespräche, an denen Bewohner des Hauses betheiligt waren. Nach 13 Stunden — in recht unbequemer Lage und unausgesetzt das Hörrohr am Ohr! — gelang es ihm, in dem einen Partner eines Gesprächs die Stimme seines Opfers zu erkennen, also seine Anwesenheit unzweifelhaft zu konstatiren und darüber hinaus recht wichtige „Auskünfte“ zu erhalten. Die Frechheit des Detektivs verblüfft ebenso sehr wie seine Ausdauer. Die Stockholmer aber verlangen Schutz gegen solche Spione aus, daß Telephonabkommen

gegen berlei Kränkungen des Telephongeheimnisses.

Eine Prozession in einem brennenden Walde. Der Bischof von Tortosa führte, wie aus Madrid berichtet wird, eine Prozession von einigen zehntausend Gläubigen auf die Bergspitze von Castellon, auf der ein riesiges Kreuz errichtet war. Der Weg geht durch einen dichten Wald und besteht in einem einfachen Fußpfad, der indes vielfach an schroff abfallenden Felswänden entlang führt. Plötzlich bemerkten die Leute in der Prozession, daß der Wald hinter ihnen in Flammen stand. Das Feuer griff mit rasender Schnelligkeit um sich. Gleichzeitig bemächtigte sich ein unbeschreibliches Entsetzen der vieltausendförmigen Pilgerschar. Viele wichen sich betend auf die Knie, andere stürzten wahnsinnig schreiend in blinder Angst davon, zahlreiche Frauen fielen in Ohnmacht, und nur wenige suchten die kopflose Menge zu beruhigen, zu sammeln und auf eine waldfreie Matte hinauszubringen. Als es endlich gelang, einen Ausweg aus dem jetzt auf beiden Seiten brennenden Walde zu finden, führte der rettende Pfad an steilabfallenden Felsen entlang; alles stürzte sich in wildem Durcheinander auf den schmalspurigen Ausweg und Hunderte stürzten dabei über den Abhang, der glücklicherweise nur einige Meter tief war. Trotzdem trugen zahlreiche Pilger schwere Verlebungen davon.

Ermordet worden ist in Paris die 36jährige Wittwe des Hauptmanns des großen Generalstabs Mercier, die Schwägerin des bekannten Pariser Professors Touchon von der juristischen Fakultät. Madame Mercier wohnte in dem Villenorte Bourg la Reine, nahe bei Paris. Die Frau, die vier Kinder — zwei Knaben und zwei Mädchen — hatte, war am Donnerstag nach Paris gefahren, wo sie das Pensionsgeld für die Knaben bezahlte und dann bei Freunden dinierte. Sie traf in Bourg la Reine um 10 Uhr 6 Minuten ein. Es regnete und war sehr dunkel, und doch ihre Villa abgelegen ist, bot ihr ein Bahnbeamter an, sie zu begleiten. Sie dankte, indem sie erklärte, sie habe keine Furcht. Freitag früh um 6 Uhr fand ein Milchmann ihren Leichnam ausgestreckt auf der Straße liegen. Die Frau ist erdrosselt und beraubt worden. Ihre Portemonnaie, Uhren und Ringe sind verschwunden, dagegen hat man in einer Tasche ihres Unterrocks eine Portefeuille mit vierhundert Franken gefunden. Zwei Soldaten, die Nachts betrunkenheimgekommen, sollen des Mordes verdächtig sein.

Der Stellvertreter des Präsidenten. Es ist nicht immer eine leichte Aufgabe für regierende Personen, wenn sie in der Öffentlichkeit erscheinen müssen, gleichviel wie ermüdet sie sind. Einen Stellvertreter zu haben, der natürlich sehr ähnlich sein müsste, wäre unter

Umsständen eine große Erleichterung für sie. Ein Präd-  
zedenzfall dafür ist jetzt angeblich in Amerika geschaffen  
worden. Die "New-York Tribune" verräth das große Ge-  
heimniß. Es war für Präsident Roosevelt eine harte  
Prüfung, sich bei der Durchfahrt durch die zahlreichen, dicht  
an einander liegenden Dörfer der Vereinigten Staaten  
immerfort zu zeigen und die Menge auf jeder Station  
zu begrüßen. Da nun der Staatssekretär der Marine dem  
Präsidenten in Größe, Figur und im Neueren ähnelt,  
ersann man eine List, durch die Roosevelt ruhe erhielt.  
Moody setzte einen seidenen Cylinder und einen Kneifer  
auf, knöpfte seinen Gehrock zu, stieg auf die hintere Platt-  
form, grüßte und verbeugte sich lächelnd rechts und links  
zu den Menschenmengen, während der Zug sich langsam  
vorbewegte. „Da ist er, da ist der Präsident!“ rief das  
Volk bestiedigt, und ein Hurrah ertönte nach dem andern  
... Nicht übel ersunden! Ein hübsches Gegenstück zu den  
Totemlinischen Dörfern. Dem Souverän wird nichts volks-  
thümliches vorgetäuscht — aber er selbst wird dem Volke  
vorgetauscht.

Eine aufregende Szene ereignete sich Mittwoch Nachmittag in Pömmelte, einem wohlhabenden Kirchdorf bei Schönebeck a. E. auf dem dortigen Kirchhofe. Eine große Trauergemeinde umstand das offene Grab der plötzlich verstorbenen Gattin des Ortspfarrers W. Als der Geistliche seine Grabrede beendet hatte, nahmen die der Gruft Nahestehenden ein aus der Tiefe bringendes dreimaliges Klopfen. Auf das Neuherrste erregt rief die Tochter der Verbliebenen ihrem Vater zu „Die Mutter hat gesloppt“. Alle Einwendungen des Vaters, es müsse eine Täuschung vorliegen, ein Erwachen sei durchaus unmöglich, waren fruchtlos und es blieb nichts weiter übrig, als den Sarg zur Beruhigung der Tochter nochmals aus der Gruft herauszuholen und in Gegenwart des Arztes, der sich im Trauergesölge befand, zu öffnen. Es ergab sich, daß die Totte noch genau so im Sarge lag, wie man sie hineingelegt. Trotzdem die Tochter dadurch die Gewissheit gewonnen hatte, daß ihre grausige Annahme unbegründet war, hatte die Aufregung so stark auf sie eingewirkt, daß sie ohnmächtig zu Boden sank und nach Hause getragen werden mußte. Der merkwürdige Vorfall läßt sich dadurch wohl erklären, daß einer der Griffe des Sarges an den Kränzen, die im Innern der ausgemauerten Gruft angebracht waren, hängen geblieben ist. Als nun die üblichen drei Hände von Erde von den Leidtragenden in das Grab geworfen wurden, trafen Erdstücke den Griff, der nunmehr einige Male nieberklappte und das heunruhigende Klopfen verursachte.

Nachtmanöver in Deutsch-Ostafrika. Den über die Wasser entsendeten deutschen Truppenheisen ließen Drill und Übung nicht vorenthalten. So wurde am Nachmittag des 17. September, wie die Deutsch-Ostafrika-Zeitung berichtet, die Garnison von Dar-es-Salaam auf Befehl des Gouverneurs Grafen Höhne unerwartet alarmiert. Warnrungen erfolgten, soweit Feuerübungen in Betracht kommen, immer unerwartet, auch dann, wenn wie hier, ein Theil der Truppe Tag vorher in geheimnißumwobener Mission ihr Quartier verlassen hat. Auf den Gedanken, daß diese Auszüglinge bestimmt sein könnten, in einer bevorstehenden größeren Felddienstübung die Rolle des Feindes zu übernehmen, wird selbst der älteste und routinierteste Hauptmann nicht verschlagen. Also es wurde Generalmarsch geschlagen, und unvorbereitet wie man war, ging alles vorzüglich. Man erhielt die Nachricht, daß in der Zambabefestigung ein feindlicher Kreuzer in Sicht gekommen sei, und begab sich straßauf den Kriegsplatz. Das Südufer des Stromes wurde besetzt; Schülengräben waren bald ausgehoben; die Artillerie war in Position. Noch war nichts Bedenkliches zu sehen. Die Nacht brach herein. Es war eine schöne Nacht; der Vollmond strahlte; in tiefer Ruhe lag der Fluß vor den gefechtsbereiten Jügen und Geschützen. Tapfer hielten die Offiziere nach dem Feinde Ausschau. Daß sie sich daneben künftiger Jagdgelegenheit wegen für etwaige neue Nilpferdsäde interessirten, wird ihnen Niemand verargen. Da, ein Schuß. Aha, die Patrouille haben sich! Da noch einer. Dann ist's wieder ruhig. Lange, lange. Endlich, gegen  $4\frac{1}{2}$  Uhr Morgens kam der erwartete Kreuzer in Sicht. Er lag weit draußen in der

Standesamt-Nachrichten

auf die Zeit vom 16.—31. October 19

**Geburten:** Ein Knabe: der Dienstmagd Anna Ida  
Müller von Holz, 11. 10., d. Tischler Friedrich Otto Elmer hier,  
15. 10., d. Dienstmädchen Martha Ida Reinhardt von Emtz,  
15. 10., d. Speicherarbeiterin Friederich August Riedel hier,  
18. 10., d. Kaufmann Wilhelm Gustav Beder hier, 16. 10.,  
d. Artillerie-Sergeant August Heinrich Ritter hier, 20. 10.,  
d. Arbeiter Ernst Oskar Rehfeld hier, 23. 10., d. Schöf-  
fner Karl Clemens Brumme hier, 23. 10., d. Weißkunstler  
Alfred Herrmann hier, 24. 10., d. Tapetierer u. Deco-  
Carl Ernst Louis Haubold hier, 25. 10., d. Rechnungs-  
Kaufmann Hermann Edner hier, 25. 10., d. Schmiedemeister Hugo  
Wog Rauffenstein hier, 24. 10., d. Glashauer Hugo Richard  
Driesch hier, 27. 10., Ein Mädchen: d. Tischler Friederich  
Adolf August Schnatmann hier, 12. 10., d. Schmied Anton  
Gustav Knauer hier, 16. 10., d. Handarbeiter Joseph Schweppe  
hier, 14. 10., d. Schmied Karl Ernst Bräuer hier, 19. 10.,  
d. Webalter Karl Gottlob Hentschel hier, 20. 10., d. Baumgewerbe-  
meister Friederich Louis Albert Blaßlese hier, 21. 10.,  
d. Hammerarbeiter Paul Clemens Raue in Poppitz, 24. 10.,  
d. Schnellbremshenarbeitler Karl Ferdinand Vogelgelang in Poppitz  
27. 10.

Aufgebote: der Geschäftsführer Paul Richardt Schuster hier und Anna Hulda Camerloch in Strehla, 18. 10., b. Ratscher Richard Ritting und die Arbeitnehmerin Henriette Wetzel hier, 18. 10., b. Artilleriedepotarbeiter Ernst Gall Diez und die Fabrikarbeiterin Emilie Suble hier, 24. 10., b. Werdauer Ernst Otto Klopisch und die Fabrikarbeiterin Anna Laura Groberg hier, 24. 10., b. Kaufmann Theodor Hans Alms Sonder in Dresden und Elsa Schmitzraether hier, 27. 10., b. Artillerie-Unteroffizier Max Robert Knopp und Anna Martha Werth hier, 29. 10.

**Ehekleidungen:** der Artillerie-Sergeant August Heinrich Ritter und Minna Martha Hellmann hier, 18. 10. d. Brauer Louis Karl Reinhardt und Anna Martha Wittig hier, 18. 10., b. Artillerie-Wicewachtmeister Karl Oswald Schäffner und die Schneiderin Johanne Frieda Schmid hier, 23. 10., b. Schneider Richard W. g. Hesse und Martha Anna Haeselborn hier, 25. 10.

**Sterbefälle:** dem Cementarbeiter Albert Hermann Weßner hier, Tochter, 6 J. 17. 10., b. Arbeiter Richard Billing hier, Sohn, 22 J. 17. 10., b. Privatfrau Johanna Käthe verw. Helmich geb. Knobloch in Elbau, 74 J. 18. 10. b. Magazinarbeiter Gustav Eduard Falle, Poppitz, Tochter 9 W. 21. 10., b. Straßenbahnhofsschreiber Friedrich Wilhelm Ernst Thiemig hier, Sohn, 3 W. 22. 10., b. Kutscherschaffrau Werner Poppitz, Sohn, 3 J. 24. 10., b. Arbeitier Gottlob Wilhelm Rießlich hier, Sohn, 3 J. 26. 10.

缺點

Kemmniß, 1. November. We 50 Kilo Blätter fremde Sorte SR. 8,40 bis 8,90, Häufiger, SR. 7,50 bis 7,80, neu, SR. —
SR. —— Blätter, niederländ. (Holz). SR. 7,40 bis 7,80, neu SR. 7,40 bis 7,50, Häufiger SR. 7,— bis 7,80, fremder SR. 7,40 bis 7,50, neuer SR. —— bis ——. Blättergrüne, fremde, SR. 8,— bis 9,40
Häufige SR. 7,25 bis 7,75. Buttergerste SR. 6,25 bis 6,75. Döber inländischer, SR. —— bis ——, inländischer, neuer, SR. 7,25 bis 7,60. Gräben, Rost. SR. 10,— bis 11,50 Gräben, Wohl- und Rutter. SR. 8,50 bis 9,—. Hen., 3,70 bis 4,20, verregnetes 2,50 bis 3,—. Stroh, Ziegelbruch, SR. 3,— bis 3,50, Wohltheuer SR. 1,90 bis 2,40, Rattiefe n. SR. 2,— bis 2,80 Rutter p. o 1 SR. SR. 2,90 bis 3,75.

BR. 2.30 BR. 2.75.  
BR. eichen, 1. November. (Starfippele.) Butter 1 BR. Starf. 2.3.  
BR. 2.45 Starf. 2.54 BR. 9-15.

Wirtschaftliche Beziehungen an Gedenktagen

ст. 1. Частичка 190

	Stück	M	Stück	M
Wälzen, weiß	1000	173,50 bis 179,50	85	14,75 bis 15,25
- braun	-	170,50 bis 173,50	85	14,25 bis 14,75
- neuer	-	147,- bis 150,-	85	12,- bis 2,75
Roggen, trocken	-	140,50 bis 142,50	80	11,20 bis 11,40
- feucht	-	137,80 bis -	80	11,- bis -
Wurstfile	-	128,50 bis 143,-	70	9,- bis 10,-
Hafer	-	142,- bis 1,-	50	7,10 bis 7,80
Haibrotchen	-	153,40 bis -	75	11,50 bis -
Werben	-	-,- bis -,-	50	-,- bis -
Widen	-	-,- bis -,-	-	-,- bis -
Gäutermehl (Rüttgang)	-	-	8,- bis -	-
Roggenfleie	-	-	5,50 bis 5,80	-
Wiesenfleie	-	-	5,25 bis 5,40	-
Weißbrotchen, rimm. und amerif.	-	-	7,- bis 7,20	-
- Giesenau	-	-	8,- bis 8,60	-
Weißbrot	-	-	7,60 bis 7,80	-
Reu	-	-	3,- bis 3,40	-
Schäufliwoh	-	-,- bis -	-	-
Gebundjroh	-	-	1,75 bis -	-

**Potatoe** **Patate** **Patate** **Patate** **Patate**

Die der Güterzettel: 1 bis 22 Nr.  
auf dem Wochentafel wurde bezahlt:

Gitter box Schod mit 3 W. 90 sp. MS 4 gr. 20 sp.  
Gitter box filo mit 2 " 20 " 2 " 2 "

B. Von dem bekannten und bestens bewerteten Manufaktur-Waren- und Konfektionshaus Robert Bernhardt, Dreibrüderbergerplatz 18/0, liegt soeben der neue Haupt-Katalog für 1902 vor; derselbe wird von genannter Firma auf Wunsch gratis und postfrei versandt. Die Firma Robert Bernhardt war schier jetzt eines ersten Geschäftes Dresdens, welches größere Warentkataloge erschienlich, und im Verhältniß mit dem Kosten des Etablissements hat auch der Katalog jetzt zu einem statlichen Bruche vergrößert. Der Katalog im jetzigen Ausgange umfaßt 208 Seiten mit aufzweigentlich vielen Illustrationen und bietetbare Lebhaftigkeit über die eingeschlossenen Paggeraktionen. Ein besonderes Interesse dünkt die Damenkostümabteilung der Konfektions-Abteilung, als Wintert, Frühling, Blau und hellige Wäschchen- und Knaben-Garderobe, entgegenbringen, ebenso getrennt die Abteilungen für Teppiche, Gardinen, Wäsche, &c. Innen- und Haushaltswaren reichlich Anregungen den Erfolg in diesen Arbeiten genannter Firma zu bedenken. In der Hand dieses Kataloges ist jedermann in Ruhe zu Hause bei einer Einkaufsreise seine Dispositionen und ist dies besonders über auswärtsige Kundenchaft von sehr Werthe. Von Kleiderstoffen, sowie überhaupt von Stoffen nach Maß die Firma jederzeit erläutern, Rüster zu versenden, ebenso liefern Verschreibungen bereitwilligst zu Diensten. Soll gut tragbare Qualitäten bei kostengünstiger Bedienung, bürgt das langjährig gute Renommee Firma Robert Bernhardt, und sei an dieser Stelle nicht unerwähnlich, daß solistische Bestellungen stets prompte und sorgfältige Erfüllung.

